No. 9475　THE CHINESE MAIL.　No. 5, WYNDHAM STREET　DECEMBER 4 1897

香港華字日報

週年價銀五員
每月價銀半員
遠近郵費酌加

新聞行情日派
星房虛昴停印
今日另出附張

第九千四百七十五號　光緒二十三年歲次丁酉十一月十一日　禮拜六

潘人和號 家製婦科毛雞藥酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏頭風癱頭面浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效至血塊血積一飲此酒亦能消化並無後患功勝洗又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足攣拘半身不遂面黃脚腫無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀光子大等症皆能取效如神此酒以鮮毛雞爲主用其藥配製其方傳自異人屢試屢驗經救多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外聚欄街潘人和號黃烟庄發售每両取回雞酒藥料本銀陸分正

丁酉年　七月　十三日　潘人和號主人謹啟

名人字畫

啟者小號珍藏古今名人字畫法帖在港發售歷已多年久蒙　士商賞識本年恭逢　英皇陞典在大會堂陳設荷總理諸君獎以金牌又得華字報館主筆題贊茲蒙先生鑒定品題登諸報上共復搜羅美備以供　大雅家垂青本號兼辦湖北賑捐及出售玩寶各玩器諸尊　賜顧請爲移玉是荷

丁酉年六月廿二日　上環大馬路門牌三百零九號　時安齋貨店三樓余偉記謹啟

告白

啟者本善堂現擇吉丁酉年十一月十九日己時在市橋開辦戊戌年正月十八日賀時在新造開辦各欵事宜做照省港各善堂開創章程諸事從廉以省糜費所有開常使用暨飯食等項俱係在塲值理均派即往來舟車亦由值理自備概不動支公欵凡我同人既齊集如有未曾捐助者懇爲踴躍如己捐助者仍祈早日交香港中環惠和銀號南北行元合糖庄中環昌和栈和興西街安榮棧金山庄省城太平街啟昌銀號油欄門晉隆海味店四牌樓載福押書坊街寶聚順錦號市橋橫街怡盛當中街永祥當十八甫鴻昌當西街宜安押新造均昌當同泰磁器號永祥麵油號酒合欄等店收交即交回收條至於絲都擬由丁酉年十二月始行陸續繳收該經手捐項照交前列各店收交取回收條以昭慎重庶免冒混謹此佈聞

光緒廿三年　拾壹月　初壹日　番邑敦仁善堂公啟

胡天然

內外科醫館現遷寓高陞戲院右邊第六間咸昌遮店二樓

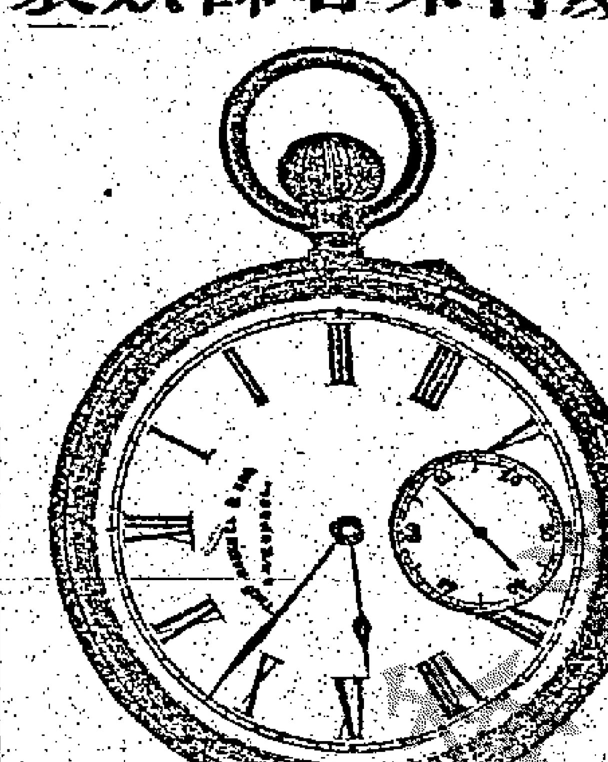
丁酉年　九月　十六日啓

上好金銀時鏢發售

啟者本行常有各新欵金壳推表及金殼頭表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無附搭別家皆由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大鐘樓對上雲咸街第一號門牌本行探買是荷

乙未年　七月　初二日　利地架洋行謹啟

利威洋行珍珠鑽石首飾時欵鐘表



本行常有珍珠鑽石首飾時欵鐘表風雨針寒暑針頭號頂好大鏡千里鏡洋琴風琴玩器及承辦歐洲美國小呂宋入口雜貨發行零沽另有上好脚車價錢格外相宜貴客光顧請至本行面議舖在香港中環皇后大道門牌第十號即中國電報局對面

西六月十四號　利威洋行謹啓

大興鋸木有限公司

啟者本公司機器鋸木廠設在鵝頸涌有柚木各等集木各等梢木各欵呂宋木各欵鋸便樓板窗框門框大小樓陣及各杉板杉木丁方板杉木樓板發沽倘尺寸要定鋸者任從其便或自備木料均可代鋸工價相宜本公司寫字樓永樂街萬祥源行內　貴客光顧請移玉面議另設德律風由木廠傳遞更爲利便此佈

丁酉年　四月　初九日　司理人阮東郁謹啟

廣福隆罐頭食物

天地生物各有土產兼分四時而饈饌珍饈時當有此物此誠至巧至妙之法者也本公司精研化學搜羅珍品創製各欵罐頭時兼飛禽海鮮各等食物遠近可至取用需鮮色味俱佳歷久不變此送贈餽利舟車用以佐餐更稱巧便行見異邦土物家鄉之風味猶存巧奪天工中外之館舉醫突仕商採辦貨真價實童叟無欺請認和合二仙嘜爲記舖在粵東河南洗涌中約開張一在香港上環永樂街劉廣益金山庄寄售

丁酉年　三月　初一日　廣福隆謹啓

香港中環正和堂

竊以韓康市藥不妨賣藥以懸壺桐君家居或序藥而成錄蓋藥不辦上品中品下品雖良醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非良藥不能速效至於不求地道而以僞雜真第日嘗丹而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施點之呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必良材童叟無欺價不圖射利有如蘇井流泉取徵杏林表杏

乙未十一月十五日　本堂主人陳賡如謹白

告白

啟者本烟庄合盛隆公司西名意味國全創自光緒辛卯年在小呂宋埠不惜工本專造正味烟枝以圖名傳久遠其欵式繁多如雙馬星妹等嘜向蒙　諸君賞識中外流行以其氣馨如蘭能辟穢需用可醒胃滑滯袪濕化痰於養生之道不無小補其別廠之出名呂宋烟巴西烟亦常備辦各欵俱全　諸尊光顧請移玉駕

光緒廿二年九月十五日　香港上環合盛隆公司謹啟

告白

啟者本公司所有荷蘭水罇皆有本公司字號嘜頭爲記凡有製作荷蘭水人或別人加非貴客惠顧本公司者倘有擅用本公司荷蘭水罇有干例禁一經查出定當送官嚴辦勿謂言之不先也

光緒廿三年　七月廿四日　屈臣氏大藥房公司謹啓

廣東宋烟昌

切病止渴 萬應聖靈茶

本號各項丸散稱效海內已有年矣……

丁酉年　四月　廿七日

告白

啟者本局所辦賑捐係江蘇省官紳籌辦協助四川賑捐核獎之案經　鹿制軍附片奏明由江蘇巡撫專咨部不歸四川核辦現在墊欵尚鉅核獎尚需時日至于　鹿制軍因料理交代將川省自辦之賑捐先行奏結川省派出之委員先行撤回以清經手一切善後事宜俟新任制軍酌辦非謂各省川捐概行停止也乃閱省港報章載有川捐停止一節語意未甚明晰誠恐閱者不察爲其所誤特此佈聞

光緒廿三年　十月　廿五日　勸辦江蘇協助四川賑捐中國電報滬局謹啟

濟安洋面保險有限公司告白

敬啟者本公司實備資本銀一百萬員專保內地外洋及來往中外國各港口岸輪船桅船并貨物無意外之處所有保險章程做照英例辦理務臻妥善諸尊賜顧本港請移玉到本公司外埠則在代理人處投保是荷此佈

光緒二十一年七月初四日　承命司理人陳曉雲謹啓

香港上海銀行

本行附貯銀息列下　計開

叁個月期週息式厘半算

陸個月期週息叁厘半算

拾式個月期週息肆厘算

香港壹千八百九十五年　八月　壹號　總司理人湯麻士謹白

聲明告白

敬啟者本堂但凡買貨銀口不論多小俱是即找清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年　十一月　十五日　皇后大道門牌一百零四號　正和堂主人陳賡如啓

威北輝亞火燭燕梳告白

分局遷寓

啟者威北輝亞……

四川綿州芳記 新到純絲紡綢

啟者本號上好純絲各色綿紬欵……諸尊光顧……香港中環……牌壹百七十……昌內芳記……相宜

丁酉年　四川芳記……

雲南腿發客

本號自辦雲南各欵火腿……美味香甜……

價錢五毫

丁酉年　中環永……

正君宋烟發客

啟者本號……

區氏大藥房老舖

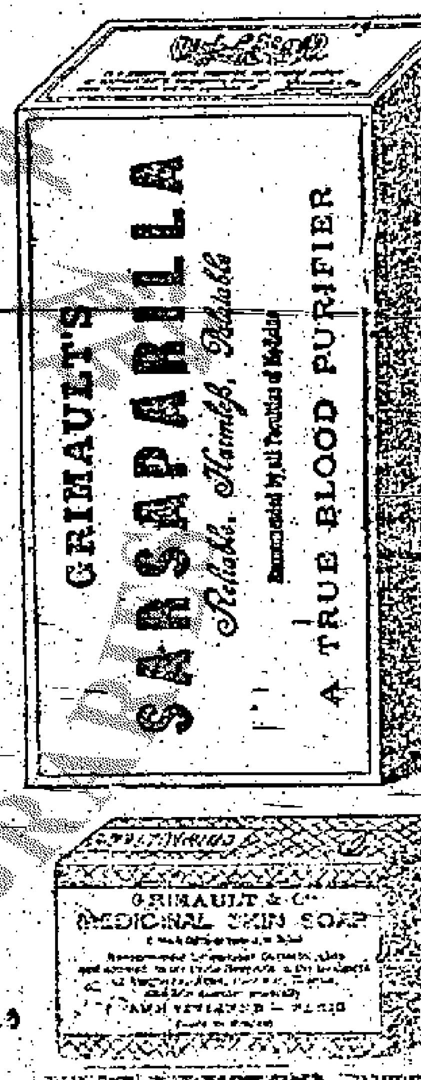
精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

苦海慈航　辛巳七月念一日中外新報有苦海慈航一段係由西字新報譯出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郡寄信來云鴉片久為中國患余常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至郡埠左近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖暫覺小效而癮終難斷且因戒烟之故致染沉疴幾瀕不起後買區臣氏戒烟精粉為獨出神老癮戒斷余目擊其事不禁深心歎服區臣氏精粉服之不旬日奇故登諸新報特為華民之染烟患者告云　本局戒烟精粉寰宇馳名允推獨出救時良藥久為海內　官商所稱許聞有讒忌小人造作蜚語謂服此粉恐生別疾致阻有志戒烟者之心大為可恨茲將容君緝熙辨惑陳情論錄出以釋衆疑焉〇古今醫藥方書汗牛充棟雖各有見解而求其精且當者艮難數覯惟　欽定醫宗金鑑一書實足集方藥之大全登斯民於壽域尚矣英國醫士區臣先生幹有惠濟全書其中所製方藥屢著奇效而其用藥之法奇不軌正少可勝多尤為獨臻神妙蓋　區臣航海遊粵垂五十年閱歷既深考覈愈細而於中國水土靡不洞徹故因症施藥效應如響而各藥中尤以戒烟精粉為最久已風行海內　耳聞其名目擊其效洵無愧惠濟之名書也因其梓成郵索數語遂紀其實而付之剞劂於後云

翰林院編修粵東南海潘衍棨拜撰

克利馬爾沙士巴禮拿精水



專清血熱皮膚等症

此精水能清血熱及皮膚各樣毛病無論疳疥癬子頭面疱痕與皮面發出疹子花柳餘毒癩瘡遍身皮膚盡患鼻奶流涕雙耳流水眼膝眼痛風濕脚痛骨節腫痛各等症能奏奇功并能令皮肉滑澤又能除血中熱毒每鐘分五十次照杯內列明度數而服每日四點鐘服食一次清血熱須服一月見效發除頭面癍點癬癩及皮膚各症猶當內服外治用克利馬爾自製滑皮梘厚為揩擦閱半點鐘久使藥力滲入然後洗去此精水製自法京巴黎斯城茲寄香港粵省區臣氏大藥房代賣

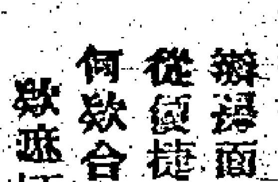
Chinois Hong-Kong-Canton.

戒煙奇法

蓋世間藥肆靡不競誇奇方夫奇字豈易言哉能應驗於無形令人不可思議斯謂之真奇僕悞入烟迷經二十餘年矣早晚每引六錢先備巨烟二十口吸完始能起坐不然幾與大睡同屢戒弗效家人苦之僉曰君閱華字報讀省城大新街何熙明舖上解引復初丸每両價銀三錢服丸之後如常吸烟其引自斷無强所難似此神妙今有丸在盍試之僕遂依單照戒猶未深信服丸三日每飯加餐引亦輕減迨至十日吸不下咽引亦弗起確乎出迷津而不覺也適有同宗者烟引壹両六錢聞而依法照戒引斷相符更能健體醒胃老少咸宜豈非仙乎癮天下最毒之物莫有不可解者豈洋烟遂無可解耶但未搆思之耳試觀歷來戒烟丸均以烟灰或和精粉苟有戒斷亦不過人定勝天難保其無後患也惟不以烟灰精粉而能戒斷於自然如何熙明復初丸者特超千古不獨戒烟而能解烟是謂之奇是謂之戒法真奇也僕既脫離苦海志在覺岸同登故不憚佈告中外使戒者試之疑者信之他日因此而烟火無緣翻新世界未始無少補云耳　[九一]

光緒廿三年　六月　十五日　南海劉中偉謹識

絲綢通心鋼骨遮



茲者本行有法京上品仁常來時款等新式斜紋絲綢通心鋼骨洋遮出售如貴客欲採辦者請至本行面議或定或買均從便但須論貴客之意遞何款式悅意與及付價照機到亦可定必由快船寄來俾得裝有交收[illegible]各士女沽無悞留[illegible]
[illegible]洋行謹啓

縫衣車發賣

本行常有各款上等堅固靈動縫衣車發賣價甚相宜　貴商光顧請移玉到中環都爹厘街第壹號門牌儀利洋行面議　[一五一半]

一千八百九十七年
九月　十八號
儀利洋行啓

SINGER.
MANUFACTURING
COMPANY.
SEWING MACHINES.
GEO. R. STEVENS.

膠底鞋

啟者本號自辦膠底配造各款鞋發客此膠底有厚薄色水貴賤之分今不識工本採買配造乾濕俱能步行而且行路無聲雨水天可謂出入之利便也并此底久可能配造四五對面之多如此面爛了攜回此底到本號配造面如新一式價甚相宜并各款毡底鑲布緞鞋俱全本號向在省城同興街開創廿餘年並無分枝別處今分設一機在香港中環機利文新街內開張諸君光顧請認貨色招牌庶不致悞

丁酉年　九月　十七日　省港一品齋謹啓　[九申]

告白

公啟者澳門同善堂創自壬辰叨蒙　善信殷商捐資開辦贈醫拾藥講　聖諭拾字紙施棺木拾工壽服送保產兇醋丸米各善舉經有六載矣茲因日中就醫者竟有三百餘人之多而求藥者亦有七八成之譜經費浩大難以支持每議量入為出將藥劑減贈奈抱病者束手無資情難坐視爰集善友倡設施藥劑一會每份科銀弍員湊本出息將息捐助善堂為年中施藥劑經費之用所費無幾受益良多伏望　善士仁人殷商巨賈大發慈悲解囊力助俾貧病者均沾再造之恩而善士亦種無疆之福我同人有厚望焉「澳門一埠五方集處之區凡我同人幸無分畛域以昭大公」二本會無沿門勸捐錢部如有　善士發心樂助將會銀交到同善堂或就近交與本會值事取回收條以杜假冐三捐會一份名勒石碑捐會五十份籍貫商白名供祿位春秋二祭胙肉照送以報樂善者之心　光緒廿三年　季秋　穀旦

告白

謹將各埠善友代收本會捐項芳名列呈如有　善士發心樂助祈為送交舊金山[illegible]陽和會館李[illegible]辰翁　檀香山合興號陳時珍翁　雪梨埠永生號馬[illegible]芳翁　經典號蔡安茂翁　湯士威爐埠福英昌李翼貽翁　天津太古行鄭翼之翁　漢口熙泰昌章紫峰翁　上海泰康號吳景[illegible]翁　檳榔[illegible]一番飽[illegible]照翁　神符廿大番飽戰之翁　福洲挂打銀行容建邦翁　西貢富潤公司李宗昉翁　冷江埠振隆寶富星架波志[illegible]南李賢昌翁　小呂宋鍾記官北晨翁　庇能埠中國街飽[illegible]南翁　洋城祠宜[illegible]桂園翁　香港咪也行梁郁明翁　晉泰號胡海[illegible]翁　澳門[illegible]善堂施銳翁　[illegible]

光緒廿三年　十月　吉日　澳門同善堂施藥劑會值事公啟

香港普安保險兼貨倉有限公司　告白

啟者本公司開創洋面保險兼保凡輪船搶船所載貨物來往中外通商各處口岸皆可保無意外之虞并與內地渡船亦可保受倘有遇事悉照英例辦理務臻妥善賠償格外快捷諸君光顧請至本港本公司總寫字樓保險部由代理人處接辦另設分局於上環[illegible]新留意照顧不勝厚幸此佈

光緒丙申年　三月　二十日　[三五二]
總司理人阮荔邨謹啓

三井東京海上保險公司明治火燭保險公司

啓者本行代理東京洋面兼梳公司專保付寄外埠貨物無意外之虞并明治火燭兼梳公司承保規矩務臻妥善諸君光顧請至中環水車館街本分局面商是荷此佈　[二三四]

丁酉年　三月　初一日
三井洋行謹啓

咸北打蘭士的亞火燭保險公司燕梳告白

啟者咸北打蘭士的亞國火燭燕梳規矩妥當[illegible]極快倘貴客光顧請移玉至中環[illegible]行[illegible]務寫字樓面議或請到上環大[illegible]路區臣火燭燕梳分局[illegible]譚玉泉面商便是

光緒十二年　八月　初四日　[三五]
代理人區臣燕梳啓

承辦草帽精造洋字招牌

啟者本店接造各款洋字招牌承辦草帽金字絹帶精寫國旗各國旗幟各款鐘鏢面及油各色兩衣巧造唐洋金字玻璃片招牌工精價宜色妍奪目常有新式金木鏡架大小玻璃片發客并代售省城梁天保戒煙餅　貴客光顧請移玉至興隆街門牌第三號是荷

丁酉年　十月　廿五日　[二三]
香港中環昌泰鏡架店謹啓

全安火燭保險公司告白

啟者本公司實備資本銀六十萬員專保屋宇貨倉傢私貨物兼火燭之處所有保險章程仿照英例辦理凡華商賜顧專用華文保單以便察核本公司寫字樓寓皇后大道西門牌第二號萬安保險公司內諸尊光顧請到面議保價相宜此佈

光緒廿三年　正月　吉日　[二五]
總司理人周少岐謹啓

孫義順六安茶發客

本號向在六安採辦雨前上上細嫩貢春芽蕊加工揀選不惜資本向運佛山鎮經營發行管歷有一百五十餘年併無分起別行及外埠等處代管近有無恥之徒假冐本號招牌或加新莊或加老號更有不法之徒加正義順等字貪圖射利以假混真而茶較我號氣味大不相同凡士商賜顧請辨真假本號茶簍內有票四張底票腰票內加有人物機器報單面票上有龍團佳味併秋茶圖章為記方是真孫義順六安茶庶不致悞

丁酉年三月初七日　新安孫義順謹啟　[三五二]

告白

啓者本行由柳州自行辦同苦板橫樑桁桷木料各等木料如諸君光顧不拘零沽請移玉到來本行面議價甚相宜此佈

丁酉年　八月　十七日　[二三五]
廣福祥謹啟

咸北沙廉文打火燭保險公司

啓者本行代理咸北沙廉文打火燭保險公司事務專保屋宇貨倉貨物衣箱家私等無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善貴客賜顧新與黃佩卿先生商酌或請至本寫字樓面議便妥

丁酉年　十月　十九日　[三五]
香港義信洋行謹啓

認真林文園龍鼓集半價

立救氣血虛弱脾泄質敗夢遺泄血陰虛錯經白帶及有見科天下可無吐瀉疳積小孩在蜆海恒順藥材行售代售處港上環街長泰行太平市永安酒舖府前新興隆銀號衛邊街貨舖玉器舖第八甫同安紙舖巢中泰盛紙舖樂欄街得元舖靖海茂豐帋舖

丁酉年　四月　初二日

普安公司貨倉有銀出揭

啟者本公司所築貨倉在於石塘嘴海旁現已落成四壁通風不外潮濕燃一橋近水無虞貧貳銀幸此則節用生息誠屬利人利物也夫貨倉規矩以西人辦理為得法本公司仿而行之凡司理數目看倉雜役俱用洋人倉門啓閉時候或遇船期趕緊務須竭力勤勞兼用唐人辨理妥協倉內備設救火器具[illegible]照顧至於引火貨物例不收貯[illegible]倉并欵按銀者請至本公司寫字樓面議[illegible]

光緒廿三年　丁酉三月廿三日
普安保險兼貨倉有限公司總司理人阮荔邨[illegible]

君以酬厥勞二君荷此隆施因特赴督面伸謝悃十月二十六日旌尾抵埠即詣督轅稟見峴帥極承獎飾溫諭有加著設其入二君始辭謝出轅而去二己為[illegible]是命奏可備易甚○日本[illegible]日本[illegible]

自以為有大名遂可與天下各國相比肩但觀近事於高麗則利權滑歸烏有於中國所訂條約未嘗無補而格外利益他國一體均沾於歐洲法國似有改換條約之勢與斯馬加又有滯礙之端於美國則日本貨物稅則頻增而香併檀香山絕不願日本條約所享利益則哈威依亦存輕視至臺灣則治理無策全島尚未歸順言及內政則度支有混亂之虞貿易無充足之本似此種種艱難惟望國人不辭勞瘁庶幾亡羊補牢禍患潛消也

面大有關礙叠奉嚴飭查禁前經劉前升道諭令錢莊董事轉飭各莊必須洋銀現資交付不准空手成交囤積漁利前將洋拆名目永遠革除已據南北兩市滙劃各大莊具結遵辦在案無如日久玩生本道訪聞近來各錢莊設有私作空盤買賣以致洋價日漲每於拆息重至三元之多而銀拆亦因之加大似此壟斷居奇私行擡價害人肥己是何居心若不嚴密查拿何以挽頹風而昭炯戒查上海市面出入多用現銀商賈與錢莊通有無拆息原不能禁止而銀洋皆係合作規銀核算是以向不准有洋拆名目除分飭縣委密查嚴究外合亟出示諭禁為此示仰錢業商賈人等知悉爾等務將銀拆照日放平不准仍前私擡並不准買空賣空違禁取利私作洋元拆息倘再執迷不悟一經訪拿到案定當從嚴懲辦決不寬貸其各凜遵無違切切特示

○壽器屍藏　澳門有壽板店一日有人到店購買棺木一副訂價後啟而視之不料內藏屍身一具已有日矣殊為詫異追查是死者貧甚服阿芙蓉自裁恐家貧不能市棺故預為之所藏匿其中然該店東能無落然若喪耶○銀行倒閉　日本改用金錢大傷商務然其外強中乾恬不為怪將必立形支絀有不堪設想者現聞日本大版埠銀根大減市面甚形緊絀日前有巨商數家經已倒盤據此情形而觀日本恐有岌岌可危之慮蓋大版雖貿易不鮮惟銀根一項未有善法轉圜一以該處銀行無巨貲本一以日人雖靠若與此銀行立約告貸而忽聞彼銀行利息略平即爽約而之他所又聞銀行生理不佳其放儲之銀即刻起回可知大版銀根緊短不足取信於人也○探煤新礦　京師彰儀門外五十五里磨石口地方居民近日探出煤礦一所入地數尺即得佳煤近處各煤礦無出其右者苟能擴而充之亦致富之一端也

商會聚集　初九日下午本港中國商會因膠州事聚議將此事情形詳電倫敦中國總商會略言如俄法德在中國果佔據地方英國當設法保護東方英商利權西報從而綴言曰未悉倫敦如何辦法惟在倫敦著名之商會已將此事報達外部諒外部必有把握以處此○俄又沾手　天津前兩年擬建鐵路華官經已批准惟苦難集巨貲茲聞俄商願貸款百萬元近觀俄人之於中國事事沾手將來必視中國等高麗矣○勞打電報　英國勞打電報言德皇在議院言現在德國水師不敷調遣然非有意與別國頭等水師相爭但欲以水師足保在外之權利足矣至膠州已為德軍登岸據此以索鬧教之賠償而必為此者欲免下次再有遭此慘害德皇又對各議員言曰朕祇有弱弟一人今遇此事亦劇愛而遣他出外督駕海軍猶望各議員悉力相助以保德國尊榮該電又言奧國西北與俄毗連之界闢力城處有俄人與居民齟齬滋擾尤甚

拔出火坑　福建南臺君霞洲地方有德仁妓院蓄有姊妹花十餘枝送舊迎新生涯頗不寂寞上月間又購得一姬呼為探玉年甫及笄姿容豔媚鴇使之學歌習舞傅粉薰香倚之為錢樹子某日有某洋行東某甲設席其家酒半酣時裝探玉出見畢止羞澀頗類良家甲見而異之詢其家世自稱羊城人姓馮父名景華前貿於閩現年老耳聾家境中落將妾出售為婢不意為歹人展轉販賣失身於此言之聲淚俱下時客皆粵人與之操土音皆甚純熟一時學帮之有名望者以誼關桑梓不忍聽其流落遂據情稟之福防廳署廳主溫杏樓司馬亦係粵籍以娼院買良為賤殊屬可惡准即鈐差數名前往令先將粵女探玉押放一面飭傳伊父馮景華并鴇婦到案懲辦時惡鴇某氏竟敢將探玉匿存暗室堅不承認一面挽令吳姓出為解說時司馬以有關公事斥退不理惟嚴飭差役火速押放當經粵商某甲領回撫養翌晨馮景華到案據供因家貧將女售人為婢還債同鄉齊被欺騙買入娼家所有身價洋六百五十元只收得五百八十元餘被人瓜分司馬恕將身價追出充為清道局公費該妓院立即標封入官并拘傳鴇婦某氏到案以予以重辦以昭炯戒閩人士無不同聲稱頌司馬之賢明不置

津河淤塞　天津大沽口河道淤塞日甚一日計今歲自開河後輪船之巡抵碼頭者僅得兩次其餘均改泊塘沽竟不聞見帆影輪聲者已八閱月矣至十月十七日又有盛京輪船抵埠而此後亦復闃如三公司之駁貨固耗費殊多而搭客往來亦難邇折潞河之舉雖聚訟紛如而築室道謀向無成說不知何時始得開通俾行旅之往來者得以暢行無阻也○武員爭利　甫垣某武大員者營伍中積年巨蠹也不知如何謀得署缺其于操防一切漫不經心固無足論所最可詫者平時所領逐月練操之彈子若干担該員竟敢公然匿起雇令工匠鎔成鐵塊四出稍售歷年以來所獲頗豐旋為該處紳儒所聞當經聯名向有司衙門具控無如官官相護訟亦徒然嗚呼國家歲縻餉項原為訓練操防乃該武員但知肥己罔識公忠竊恐一經發覺難免革參也

示禁重息　欽命二品頂戴[illegible]江南分巡蘇松太兵備道蔡為[illegible]諭禁事照得[illegible]洋交易關乎市面[illegible]豈商賈貨物往來均須先期[illegible]往往有緩不濟急必須向錢莊通融[illegible]以利息以為周貨之資於是有拆息名目逐日核算在他處少不過數厘多亦僅二分一二厘從未有至數分者乃上海每有奸商市儈專做空盤買賣賭賽輸贏以致拆息愈增於市

未知孰是　西報言博士島文自中年守戒烟酒肉食概皆謝絕享壽九十有二歲暮年矍鑠老無倦容守戒之人無不奉此博士為圭臬且垂戒於人又有詩人名尼臣嗜好比常人尤甚不時吸烟亦享壽八十有三臨終之年尚復終日吟哦從事推敲兩君皆聲大名亦皆壽考然究未悉戒肉有何益不戒肉有何害須俟博學君子○葡人訴苦　澳門葡人致函本港西報言近日澳門柴米價昂尤甚緣華官禁米出口致澳門人受此閉糴之苦澳中華人居多華官非必欲禁米往澳門但奸商多由澳門運米出洋故波累澳人亦遭米珠之貴

告白

香港按察司署壹千八百九十七年大錢債案第七十五號原告南生號被告佑昌號葉蔚林原日在第四街門牌十九號接造人　啟者現蒙　臬憲發票查封被告在本港所有之物業無論能否遷移之物俱按照本港定例第八十二欵查明封固本案准於西歷本年十二月十八號在臬署集訊特此佈聞

壹千八百九十七年　十二月　三號

原告狀師贊臣史篤士及孖士打謹啟

告白

香港按察司署壹千八百九十七年小錢債案第壹千二百二十七號原告海安號被告佑昌號葉蔚林原日在第四街門牌十九號接造人　啟者現蒙　臬憲發票查封被告在本港所有之物業無論能否遷移之物俱按照本港定例第八十二欵查明封固本案准於本年十二月十八號在臬署集訊特此佈聞

一千八百九十七年　十二月　三號

原告狀師贊臣史篤士及孖士打謹啟

任所告白

賣買屋宇按揭銀兩經紀麥昌棠現寓中環歌賦街門牌第卅一號三樓　諸尊如欲買賣物業按揭者祈請至本樓面商是禱　此佈　昇士

甲午年　三月　十八日啓

招人貯貨

啟者本行代理源源貨倉現在石塘嘴西海旁其地方寬敞通風[illegible]貨固屬合宜又附近海邊上落[illegible]為利便倉內俱用煤氣燈以杜[illegible]虞料理貨物格外留心[illegible]不許夥伴在內駐宿[illegible]如欲貯貨或將貨按揭[illegible]永樂街本行面議價甚相宜此佈

丁酉年　四月　廿三日　公源米行謹啓

貯貨處

承股告白

啓者香港威靈頓街門牌第廿七號二樓泰來生昌復興泰三號全一間乃影相藥料生意該號原係李耀昇李汝泰蘇德祿蘇棣怡屈巽軒黃倬庭仝造今李耀昇李汝泰志圖別業願將自已名下所占股份全盤鋪底貨物傢私及日前賒出街外貨賬盡行頂與屈和樂堂承受准于本月十六日交易清楚倘以前泰來生昌復興泰店東及各伴有用該號圖章担保別欵等情俱歸舊人支理與承受人無干泰來所欠各行貨賬仍歸泰來支結但蒙光顧日前所欠泰來貨賬銀兩各項須要交到泰來舖面給回圖章收妥為據承受人仍用回泰來字號照常貿易倘日後生意興隆與李耀昇李汝泰無涉特字聲明以免後論

丁酉年　十一月　十二日　新承股份人屈和樂堂謹啟

被盜訴詞

具訴詞人譚雍和係廣州府南海縣江浦司海舟堡槎潭鄉人民僕於光緒廿三年十月廿七夜被盜十數人明火行刼住屋三間所有衣服飾物盡掠一空竊思僕鄉村孤人寡屢受盜刼回憶光緒十一年八月十三夜刼一次計三家又於十二年五月初三夜刼一次計三家已報案十三年十二月初一夜又刼一次計五家已報案十五年七月廿八夜又刼一次計兩家八月廿六夜又刼一次計三家十二月廿二夜又刼一次計三家已報案十六年正月初八夜又刼一次計三家二月初五夜又刼一次計兩家十九年十一月三十夜又刼一次計五家已赴廣州協鎮府轅稟報蒙黃大人立飭李村汎官勘驗存案緝匪以後叨安三年不意本年二月十八夜復又到行刼共計三家已稟縣及汎官報案弟屢遭刼掠盜賊強橫至於此極實在目無法紀覗同便於取攜故又十月廿七夜致有再刼一若莫奈伊何者僕外洋覓食歲入幾何乃刼掠頻仍每次必傾箱倒篋僕家前後被刼八次深處此禍伊於胡底而於竭澤之下無力具稟報案情難隱忍思所以瀝訴愚衷迫得佈告俚言使知僕鄉受刼之慘近數月來以鄉夜刼時有所聞邇近皆知至於西樵山腳西海堤路來往行人寶布婦女常見白日截搶實在不成世界迫得統將實事瀝情佈訴仰四方　君子俯鑒愚誠使知僕被刼之慘耳

丁酉年　十一月　初六日　譚雍和謹訴

廣東 橘香齋 省城

始創自製甘露油

本齋開張弍百餘年創製甘露茶一味久蒙　貴客光顧中外馳名茲又得秘方配以上品藥料製為萬應甘露油此油內外兼治搽食並用或居家或作客或進場屋大可以救性命小可以提精神其餘去穢惡辟癘疫愈瘡疥種種奇效難以縷述照單施治應驗如神幸毋輕視其餘各項丸散膏丹藥茶藥酒皆用秘傳良方不惜資本務求仁壽同登近多無恥之徒假冒本齋招牌以偽藥混充害人不少　諸尊光顧請認本齋招牌為記庶免有悞　如欲販往外埠發售者請到本齋面商價甚相宜　老舖在廣東省城雙門底　一舖在太平門外故衣街　一在香港文咸街保安泰寄售

丁酉年十一月初九日謹啟

湖北紗布分局告白

啟者本局自紡花紗潔白勻淨自織布疋加重結實染色鮮明與別不同經在江漢關完納正稅如有販買本局紗布轉運內地各省口岸銷售者本局發給憑單概免沿途關卡稅釐本局現寓香港中環奄爺士沙宣行內　貴客光顧請先與沙宣辦房吳松溪翁訂定價欵隨到本局交銀出貨取回收據蓋用湖北紗布分銷官局圖記庶不致悞

丁酉年十一月初六日　駐辦委員韓善甫啟

告白

啟者本號伙伴衆多久蒙　各商友交易銀物貨項所有銀兩交到司事人何子貞親手簽字或送到本號舖面司櫃給回部內櫃圖章作實如有假冒不干本號及何子貞之事特此聲明以免後論前數年已賣過告白今再恐四方君子不知再此佈　聞

光緒丁酉廿三年十一月初三日　香港上環南泰隆記何子貞仝啓

退股告白

啓者弟曾在香港旺角門牌第三號做以義和鴨毛生意原日弟自占一股至本年拾月願將名下股份推與梁學承受日後以義和生意盈虧與我無涉此佈

光緒廿三年　十一月　初九日　梁德富謹啟

告白

結志街門牌三十三號[illegible]記棧原日係鍾源郭根[illegible]今自愿將忠記棧鋪底貨物全盤家私頂與和合成受倘有合號賬項俱歸[illegible]人支理與新人無涉日[illegible]生意興隆亦與舊人無涉

光緒二十三年　十一月初六日　和合成謹啟

招工告白

啓者現要招工人壹千名往安南甚步操工每日俸[illegible]名工銀四毫另供住所傢[illegible]須自備傢私柴薪藥料[illegible]生均不收價值該處水土甚佳令人康健欲知詳細往問利源東街第十五號二樓安記公司便悉

一千八百九十七年　十月　廿三號　安記啟

選錄京報

頭品頂戴兩江總督臣劉坤一江蘇巡撫臣趙舒翹跪 奏爲遵 旨會合搜捕梟匪地方漸就肅清現仍懸賞購緝首惡及布置先後各情形恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊臣等承准軍機大臣字寄光緒二十三年七月初四日奉 上諭給事中鴻書等奏太湖梟匪亟宜妥籌辦法一摺着劉坤一等查明先行具奏太湖界連江浙週有梟匪出沒該督撫等務當各派得力營弁迅速會剿等因同日又奉 上諭趙舒翹奏蘇省鹽捕積弊實力整頓一摺其未經拿獲之黑面施老窩子即着劉坤一趙舒翹會同廖壽豐嚴飭派出員弁合力搜捕毋任漏網等因欽此臣等伏查太湖界江浙之間水面叢闊汊港紛歧匪徒蹤跡詭秘此拿彼竄飄忽靡常梟匪之領帮者名爲總老大即黑面施老窩子及董必貴等匪是也揚幫句結黨羽甚多在沿湖各鎮市聚賭販私恃強添援甚至肆行強刧爲害閭閻叠經派撥營弁嚴拿懲辦並會同浙江撫臣廖壽豐隨時派員合力通作分別緝拿欽奉 諭旨又經咨會浙江撫臣並嚴飭統帶太湖水師候補道杜兪督同營弁前往沿湖之吳江震澤一帶分途嚴密查緝旋據探悉黑面施老窩子潛回合肥縣原籍爲其族長施繼齋庇護藏匿經臣等先後派委員弁前往將施繼齋拿送該縣比交嗣因延未獲案復經派員訪拿並懸重賞以期務獲該匪首情罪重大必不任其漏網貽患地方復飭督補道杜兪自檄飭督捕梟匪即派得力營弁四出偵探該匪董必貴於施老窩子逃回原籍之後因聞緝拿嚴緊即將餘黨解散獨帶親信數人私往溧陽福緣寺潛伏經杜兪派往之管帶吳家正吳賢升委員謝諴等勤探確實單騎抵寺時當黎明該管帶等各帶勇丁數名踹門而進該匪董必貴聞聲躍出手持七響洋鎗猶復拒捕衝突吳賢升喝衆格落鎗械立將該匪拿獲並獲從犯管老窩子一名又搜得洋抬砲一杆七響洋鎗一桿大口毛瑟三杆馬槍呢一杆旗幟洋鎗七杆並衣飾多件均交臬司衙門經臣等電飭訊明立予正法當將大概情形電請總理衙門先行代 奏在案查黑面施老窩子當上年飭營嚴拿之後業已遁回本籍復經董必貴函招米蘇恣行不法實屬兇橫已極茲幸在蘇擒斬其黨必富一犯前淮浙撫臣咨復亦已伏誅餘匪由是分散潛逃竊思此等鹽梟志在圖利本非土匪可比苟有一二人爲首則本地莠民外來游勇蟻附蠅趨倍形猖獗但能拿獲巨魁餘黨自冰消瓦解是在鹽捕營弁平日辦理得宜既不可稍形疏縱有碍官銷亦不得過於嚴苛致釀巨案現據該道杜兪以餘黨解散太湖肅清稟籌善後之策所有扼要之區業經部署各營分頭堵緝使匪徒不能往來勾結並會同臬司督飭地方官認真舉行保甲嚴禁賭博查辦審匪以清其源再飭令新軍□捕督統領陳光全整頓弁兵講求緝務於背負肩挑之小販則畧予縱寬於成壘結隊之大帮則務嚴剿捕並與太湖水師及各陸營聯絡一氣有犯必獲以遏其流庶幾消隱患而清餘藪以仰慰 朝廷宵旰憂勤綏靜閭閻之至意此次僅將匪首董必貴獲辦本不足言功惟各員弁購線跟搜於酷暑烈日之中奔馳數日即往施匪原籍踹緝亦不下十數起似不能沒其微勞且浙江拿獲董必富之案既經酌保數員可否仰懇 天恩將淮補蘇州城守營守備吳賢升以遊擊仍留原省補用江蘇候補知縣謝諴免補本班以直隸州補用以昭激勸除仍嚴飭密拿匪首黑面施老窩子務獲懲辦外謹合詞恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請該部知道欽此

羊城新聞

督憲批示 馮栻宗等稟 批查辦南番匪鄉廿一年六月曾委鄭副將潤材率令家焯會同辦理日久無効乃改爲各辦一縣而鄰村搶刧如故今年春曾飭兩縣自募勇丁各二百名分設各鄉請地方正紳聯絡鄉閭嚴查保甲則止匪弭盜必有成效半年有餘迄未舉辦不識地方官所司何事近因刧案迭見於上月廿五日本月初一初五堂期諄諄囑令府縣請正紳互商選派武弁招募勇營如何辦法速議章程具報餉由善後局支給此外更無難辦之事今又數日未聞舉動似此穩閣不行兩縣應即撤任姑寬十日如仍疲玩仰藩司揀員署理擬呈實在情形所請派弁率勇下鄉自係正辦惟有省城祇此四營能否撥給由藩臬兩司會同善後局司道悉心妥籌速覆飭遵呈詞抄發

串竊被拘 沙基某米店由鎮江購回白米花生數百包附輪至省僱用駁艇起貨詛與人串同店伴竊去白米花生數十包店東查悉將伴扭解南海縣審訊初九日委員究問原由責令如數照賠并候緝艇人到案幷究○梧州消息 梧州通商人趙若鶱西省大憲以梁蓮雲都轉爲熟識洋務奏委稽州府缺傳聞近日商務比前日旺未知是否○幾兆焚如 高第街文發蠟店初九早因點松香不愼燃烘樓板黑烟沸騰鄰右紛亂拋擲水埕得以止熄亦云幸矣○追兇封產 南海縣屬五斗司沙口鄉耆民葉斌元前因驅賭爲賊徒刃傷斃命赴縣稟驗緝兇案懸未結昨又控指羅南之沙口□□□館係賭徒雲集之所祚邑尊已飭幹役往沙口查封並該處更練看守○勒令交匪 三水縣□□□紳蔡姓巨族有積匪數人經官懸賞緝拿日久未獲近有耆民赴縣控案邑尊傳到案前諭以□□□應拿辦惟鄉中積匪何以不交飭將耆民等押留勒令交匪另准釋去該耆民等不知何以得□此□負也○褫衣縛柱 省中盜賊橫行日甚一日行路之人每被褫衣掠襲賊之窮困可想而知初六□夜深之時有某甲踽踽獨行至沙基等處賊見其衣裳楚楚突前執之以絮塞其口褫奪其衣物而又反縛於道旁之柱直至魚更已盡魚販過而釋之賊匪披猖如此得不令人憤然耶○肇府試期 高要縣試考已竣日間可以出案肇府亦已示期十四五連日開考高要縣文童八股之士摩厲以須矣

靈輀發引 越華書院山長葉閬臺太史捐館之耗已登前報茲聞其諏吉於本月初九日發引厝於小北門外白雲菴其佳城卜於小鴻鵠嶺之原定十二月初一日安葬屆時執紼往送者恐不止公門桃李也○懸格緝捕 鴻昌大街爛花園地方易姓被刧失贓甚巨大憲赫然震怒勒限文武地方官緝匪追贓倘限滿未能妥辦即從嚴參革是以廣州協陳協戎西關汛賴千戎均懸重賞緝匪茲南海縣屬鳳崗鄉楊姓被刧稟報在案現奉南邑董明府懸賞購緝首犯賞格五十元從犯三十元重賞之下必有勇夫不日必能獲匪也○控緝祖骸 鋤掘祖墳律有明條盜賣者厥罪爲均有司倘非嚴辦此輩則掘墳盜骨之案必層見迭出番邑慕德里司大牛山鄉楊姓日前赴縣控稱祖母朱氏骸骨寄厝村外山側倏見牛眠安葬今春被竊查是鄰村朱某盜去意圖勒贖富經投局朱某匿不到而故赴案控緝將骸骨起還按律懲辦裴明府當即籤差往緝究辦此等匪徒允宜科以重罪也

花會又開 連日省憲查封票館已十數間之多票匪雖懲不畏法而一經緝拿無不逃匿初九日西關保甲局總查□□□先達帶同局勇前往泮塘查封各處票館亦有數間而河南尾地方又設收花會月之初五日無賴率黨往搶賭徒與敵無□□被傷一人賭徒從而揶揄之無賴不肯干休將必復糾同黨往鬭并鎗斃人命不能已也○嚴辦賭徒 南海縣署之□有□此開賭博董明府查禁立將衙差頭目何王李三名重責以警將來又府署三班館中亦有賭博府尊於初八日密諭南邑□□派差前往協同府署值日差拿獲賭匪梁阿衍一名帶回縣署審辦○少婦脫擄 大南門內雲走巷何慶餘堂初三日初□此間家中少婦年方少艾初九日巳刻突來強暴數人手持槍械闖門而進擄捉少婦摟抱入坐肩輿飛抬而去少婦魂□心驚知爲匪所算乃從轎中掙脫賊緊以手抱之豈知纖小金蓮躍蹬出於輿外然此地相去大南門口不遠營弁在焉少婦□□滾輿中竟至下衣脫墜亦弗恤也匪恐敗乃公事釋手而墜婦於地棄輿奔去莫知所踪少婦呼喊聲張響墮斂橫面無人色隨有人諭知其故即報其家扶被回去此亦不幸之幸也然城門之下敢有此不逞之徒擄掠良家少婦是亦可異矣○速□刼匪 刼匪陸才梁福初七日偕往第十甫河傍某烟館吞雲吐霧絮語交頭爲安勇偵悉帶同線人到館將陸梁兩□□□回營訊辦又有刧匪藏匿於西關建中坊某車玉工作店內初七晚更餘爲營勇跟踪而至迅雷不及掩耳將某甲拘獲該店恐難得免也○貨船觸礁 西江貨物以油米石麵爲大宗次則以竹木鹽靛販運東來日前有客由平南縣屬甘竹壚載運生油由濛江白馬武林報關後順流而下路經鵰鴞洲大羅傘小羅傘兩險灘駕師不愼船觸石碎貨物飄流失所盡付波臣搭客免滅頂之凶强梁已飽其所欲聞所失木貨甚巨非稟請地方官設有護船未易保護商客往來也

中外新聞

札飭赴會 日前蕪湖道署奉到南洋大臣札開十月十二日准兵部火票遞到總理各國事務衙門咨八月初五日准出使美日秘伍大臣來函云美國各商于前二年設商務博物院距于美都外四百餘里之費城用欵百萬于本年五月間告成院屋百餘間儲各國土產如礦質木材蔴麥絲茶紗布陶器冶器分門別類粗細畢具另設產目所編列目錄載明原委以便購求者一目□□學習者藉資考究爲衆商公建國家歲助銀數萬元以爲經費每年聚會一次如願入會者每年輸美銀五千元凡有需購即可令院中產處價目一一抄出指引探辦該商董等並請中國明年五月間派員前來赴會並于今秋先遣其院中總辦哈巴來華詣通商各口岸會同美領事博訪商務陳說利益搜採產物查中國自通商以來大抵彼以貨來我未嘗以貨往華商域于聞見不□□□求以臨好尙未識情僞不辨商務之弊至斯而極茲美總辦哈巴來華有意聯絡華商即可令各商董或由本行會館或由商務局或建設公司俟該總辦哈巴來華與之往還講求多備土產□□交該總辦帶回美國以便來年開會之期差人前來探辦細察何物合銷何物未善可以知外人之好惡考工藝之優劣由是運出銷售利可操劵查赴會一事所以考究工藝增長學識爲商□□□工必不可緩之舉咨商南北洋大臣暨通商口岸各省督撫或派商務局員或由各商會館派人前來悉心考究其外省有行銷外洋土貨亦可選擇各種送該院中列賽既可廣求銷路亦可□□□比較優劣且所派來之人皆熟諳商務講求有素之人不致虛應故事爲國計民生實爲至要等因又准該大臣來電云美總辦哈巴已抵香港擬由滬晉都等因如該總辦來京先令其往□□□口岸會同官紳商辦爲此咨請貴大臣查照飭屬諭曉各商董遵照如該總辦哈巴到境務期與其聯絡討論並于明年開會之期酌帶土貨赴會列賽務期實力討論以裨商務而開利源□□□大臣轉飭遵照云云袁觀察接札之下當即出示曉諭並轉飭油糖紙張商董莘升恒恒泰元藥材商董張恒春茶商董楊正大等俟該總辦哈巴到境或就本行會館與其聯絡討論並于明年開會之期如有酌帶土貨前往赴會准予稟請給憑呈報各照一切矣

獨出心裁 鄞縣王敢人上舍文才富贍知名士也悟心時務求紡織之源探討十數年苦心孤詣能於本國常用布機稍加變通織成東西洋綢布及柳條中間斗紋水波紋凡西國所有各式俱備質地之美五光十色直駕西人而上之現在甯郡以及各等處皆已暢銷事爲浙撫廖中丞所知函招王君至杭晉接之餘呈驗布樣中丞大加嘉賞特給五品獎札飭令暫歸領袖織務許其將來獨專利益以酬始創之勸說者謂中丞之獎勵人才固有足多而王君成斯創舉不用機器代以布機更屬難能可貴蓋用機器必循西法非巨商不可爲況婦民間生計今以常織布機爲之雖婦女亦可教以紡織家置一機女工不致廢弛而其涵養元氣挽回利權有益中國商務之處豈淺也哉○優獎洋員 昔張香帥權任兩江時以南洋標防各營頗不足恃乃招募十五歲以外二十歲以內之壯健童子二千數百人聘請德國武將薩正沐君來春石泰君教以陸操名之曰自強軍駐紮金陵三牌樓地方嗣因洋將在小蓬萊相度操場與親兵右營啓釁幾釀禍端其時峴帥已返兩江乃飭駐紮吳淞之淞防營移駐他方而令自強全軍移駐淞防舊壘易其名曰洋操營而委薩君爲營務處來君爲統領自該營移往吳淞之後薩來二君每日盡心訓練勞瘁不辭兩年以來卓著成效無知童子居然嫻□成勁旅足備干城峴帥嘉其勤勞亟思有以獎勵適前月淞防營滋事解紛排難又爲薩來二洋將之功乃親書對聯二副又選匠精製金牌二面頒贈二君以酬厥勞二君荷此隆施因特赴甯面伸謝悃十月二十六日旌節抵甯即詣督轅與見峴帥極承獎飾渥禮有加著談良久二君始辭謝出轅而去

解命差旋 粵海關監督呈解光緒二十三年分秋季應解內務府造辦處足赤金□□兩委派員弁趁解京餉之便搭船進京委員於十月二十二日投文□□□茲於二十三日黎明赴內造辦處當堂呈交掣取回批旋粵銷差○河底築路 □□敦占士河美國紐約乞臣河皆在河底挖通成路以往來茲聞奧國現擬將丹拖□□□路使兩岸相通以便行客○升球迓王 暹王遊歷歐洲不日可以返國聞有□□□擬升汽球以迎王汽球外面大書恭迎二字俟暹王入口即升球□□□○俄人東來 俄人前欲令中國易換赫總稅司之職□□□日織行輪船沙米波從歐洲來港搭客中有俄陸軍教習五名及俄人七名此七人□□爲中國洋關當職之人其二人往粵省其一人往汕頭又其□人往福州餘往上海中國已爲俄是命矣可概孰甚○日本近況 日本好知新報比較日本軍務各情略謂日本